



NOTA MAKLUMAT DAN PANDUAN MERIN
MARINE INFORMATION AND GUIDANCE NOTE

NMPM 3/ 2013

JABATAN LAUT MALAYSIA

Ibu Pejabat Laut, Semenanjung Malaysia, Peti Surat 12, 42007 Pelabuhan Klang.
Tel: 03-3346 7600 Fax: 03-3168 5289 E-mail: kpgr@marine.gov.my Website: <http://www.marine.gov.my>

PERAYAAN HARI PELAUT PADA 25HB JUN 2013

CELEBRATION OF SEAFARERS DAY ON 25 JUNE 2013

Nota kepada Semua Pelaut dan Komuniti Perkapalan

Note to All Seafarers and the Shipping community

Kumpulan Wang Pusat Perdagangan Laut (KWPP) dengan kerjasama Jabatan Laut Wilayah Utara, Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang dan Penang Port Sdn.Bhd akan merayakan Hari Pelaut pada 25hb Jun 2013 di Swettenham Pier Cruise Terminal, Pulau Pinang.

The Central Merchantile Marine Fund (CMMF) with the collaboration of Marine Department Northern Region, Penang Port Commission and Penang Port Sdn. Bhd, will be celebrating Seafarers Day on 25th June 2013 at Swettenham Pier Cruise Terminal, Pulau Pinang.

2. Tema untuk tahun ini adalah 'Faces Of The Sea'. Komuniti perkapalan digalakkan untuk memaklumkan pada masyarakat umum agar pengorbanan pelaut dapat dihayati.

2. The theme for this year's celebration is 'Faces Of The Sea'. Shipping communities are encouraged to promulgate this theme to the general public to ensure that seafarers' sacrifices are duly recognized.

3. Antara program yang akan diadakan ialah: pemeriksaan kesihatan percuma, pameran, pertandingan menyanyi 'seafarer idol', permainan dalaman, dan taklimat kerjaya.

3. The programmes arranged for the day are: free medical examination, exhibition booths, 'seafarers idol', singing contest, indoor games, and career talks.

4. Masyarakat komuniti perkapalan dan pelaut adalah disahut untuk membawa masyarakat umum bagi menjayakan program ini.

4. The Shipping community including seafarers are invited to bring along the general public to attend this event.

Pengarah Laut / Director of Marine

Tarikh: 05 Jun 2013